

Milano, 15 aprile 1957

Caro Feltrinelli,

come d'accordo, Le mando *Der Krieg mit den Molchen* di Karel Čapek, e confido fermamente che, in questo caso, potrò avere la Sua decisione entro quindici giorni al massimo.

Le comunico addirittura le condizioni: un anticipo di 100.000 Lire alla firma, sulle seguenti percentuali: 8% sino a 3000, 10% sino a 10.000, 12,5% sino a 25.000, 15% in là. Non sono condizioni particolarmente gravose se si considera che si tratta d'un classico, tradotto in tutti i paesi del mondo (e soppresso periodicamente di qua o di là dalla cortina o dalle varie cortine a seconda dell'umore politico).

Il libro fu pubblicato per la prima volta nel 1936, e fu subito un successo mondiale: una lettura anche approssimativa Le chiarirà perché non fu allora pubblicato in Italia.

Purtroppo il romanzo conserva anche oggi tutta la sua attualità: basta sostituire ai lucertoloni del romanzo la bomba H, o il petrolio, o un qualsiasi altro feticcio dei nostri tempi per accorgersi (e per parte mia me ne sono accorto con vero spavento), che non è cambiato niente. Io penso che in questo caso la pubblicazione, al di là delle possibilità d'un successo commerciale, sia davvero dettata da un obbligo di coscienza, - e spero che Lei, letto il romanzo, sarà d'accordo.

Molto cordialmente,